

ЩЕ ОДНА ПРОГРАМА

ВАШИНГТОН. — Група сенаторів, по більшій часті з Демократичної Партії, видала до американського народу відозву, в якій старається змалювати нинішнє положення і вказати вихід з нього. До цієї відозви спонукало американських сенаторів те, що в останніх місяцях знов починає зростати застій у бізнесі. Відозва зачинається: „Наглий і поширений застій у бізнесі, промислі, заняттях, цінах і вартостях вимагає безпроволочної уваги з боку всіх, що мають відповідальні становища“. Поради, висказані в тій відозві, заключаються в таких точках: згаднення податків, рівновага бюджету, поправа відносин між працею та капіталом, і т. п.

КАЖЕ, ЩО БІЗНЕС СКОРО ПОПРАВИТЬСЯ

НЬО ЙОРК. — На конференції Американського Союзу Завідувачів Глен Грисвуд, редактор „Бізнес Вік“, сказав, що теперішній застій у бізнесі „досягнув дна“ і в найближчому тижні бізнес пічне знов поправлятися. Він далі сказав, що з наступним роком ця поправа покажеться виразно в кожній ділянці. Провірюючи причини теперішнього застою, він сказав, що не може здибати інших причин, як тільки психологічні, а саме страх людей, що буде завтра, до чого доведе незрівноваження державного бюджету і величезні податки. Не так самі податки, або незрівноваження бюджету, як страх, що з того вийде, є причиною нинішнього застою, говорив Грисвуд.

РЕПУБЛІКАНЦІ ОРГАНІЗУЮТЬСЯ

СЕЙНТ ЛУІС. — Республіканська Партія рішила перевести в себе ґрунтовну реорганізацію і видвинути перед американським народом нову програму. В першій мірі головні провідники Республіканської Партії, серед яких на першому місці стоїть бувший президент Гувер і кандидат на президента з останніх виборів, Алфред Ландон, згодилися, що треба вибрати спеціальний комітет, що складався б з 100 до 200 знавців і впливових людей з усіх ділянок американського суспільного життя. Цей комітет виробив би докладну програму економічного і політичного оживлення американського життя.

„РОБІНСОНИ“ ДІСТАЛИ ПАСПОРТ ВІД МАРІНЕЛІЯ

ВАШИНГТОН. — „Робінсоны“, які пропали недавно в Москві, дістали свої фальшиві паспорти в канцелярії повітового начальника Марінелія, який недавно під натиском тяжких закидів з боку прокуратора Дюїя уступив зі своєї посади. В тому напрямку поведено ширше слідство і правдоподібно розкриють більше надужити, поповнених тим начальником повіту.

СТРАЙКАРТ БІЛЯ ГОРН І ГАРДАРД ДЕНЕРВУЮТЬСЯ

НЬО ЙОРК. — Пікетники біля ресторанів Горн і Гардарт, що вийшли на страйк кілька місяців тому, починають швидко більше денервуватися, з огляду на те, що страйк затягується. В середу вони зчинили біля названих ресторанів бучі, внаслідок чого поліція арештувала 50 пікетників і відставила їх на поліцію.

КОНГРЕС ВІДКИНУВ ПРОПОЗИЦІЮ А. Ф. Н.

ВАШИНГТОН. — Конгрес, що радить тепер над законопроектом про найнижчу зарплату й години праці, відкинув пропозицію Американської Федерації Праці, в якій пропонувано ухвалити в цілих Злучених Державах найменшу зарплату 40 центів на годину і 40 годин на тиждень. Конгрес далі радить над цю справу, але бере під увагу інші проекти.

ЗВЕРТАЮТЬСЯ ДО ПОЛІЦІЇ, ЩОБ ЗНЕСЛА „ГЕТО“

НЬО ЙОРК. — Американський відділ Міжнародної Ліги Академічної Свободи вислав на адресу польського уряду прохання, підписану 994 американськими вчителями і вченими, щоби Польща знесла „гето“, в якому жидівські студенти мусять сидіти окремо від християнських. У тій прохання говориться, що таке „гето“ противиться свободобольному духові всякої науки.

ТАВРУЮТЬ ЗАЛОГУ „ПРЕЗИДЕНТА ГУВЕРА“

МАНІЛЯ. — Цивільні пасажирів, що врятувалися з корабля „Президент Гувер“, застряглого недалеко Філіппинських островів, жалілися на залог цього корабля за її прубошкірність і нахабство. Коли всі опускали корабель, залог розбив магазини корабля і бару та набравши багато напиктів, утікав і почав нападівати жінок. Більшість цієї залог була затягнена на службу в різних шинках китайських портів.

ВОЛЮТЯ ВІЗНИЦЮ НІЖ РОБОТУ НА ФАРМІ

Чотири молоді безробітні чоловіки в Реджайні заявили в поліційній суді, що вони підуть радше до в'язниці ніж на фарми. Їх засудили на два тижні тюрми з тяжкою працею.

Всі чотири, Г. Келер, швайцарець, Джан Метс, шотландець, Ник Бойчук, з Манітоби і Ф. Конкей з Бетелфорда, Саск., замовили собі в ресторані обід і сказали власникові, що не годні заплатити. Вони були на допомогу, але їх вичеркнули зі списку, коли відмовилися йти на фарми до роботи.

ЧОГО ВОНИ ВЖЕ НЕ ХОТЯТЬ

Відомий часопис „Греко-католик“ домагається, щоби найменше трьох церков у Львові (з існуючих 10) для поляків греко-католицького обряду! Таких поляків, розуміється, нема ніде, хіба в уяві „Греко-католика“! „Таж іще недавно, — пише „Греко-католик“ — бо в половині минулого століття, польські проповіді відбувалися по всіх львівських церквах без винятку!“

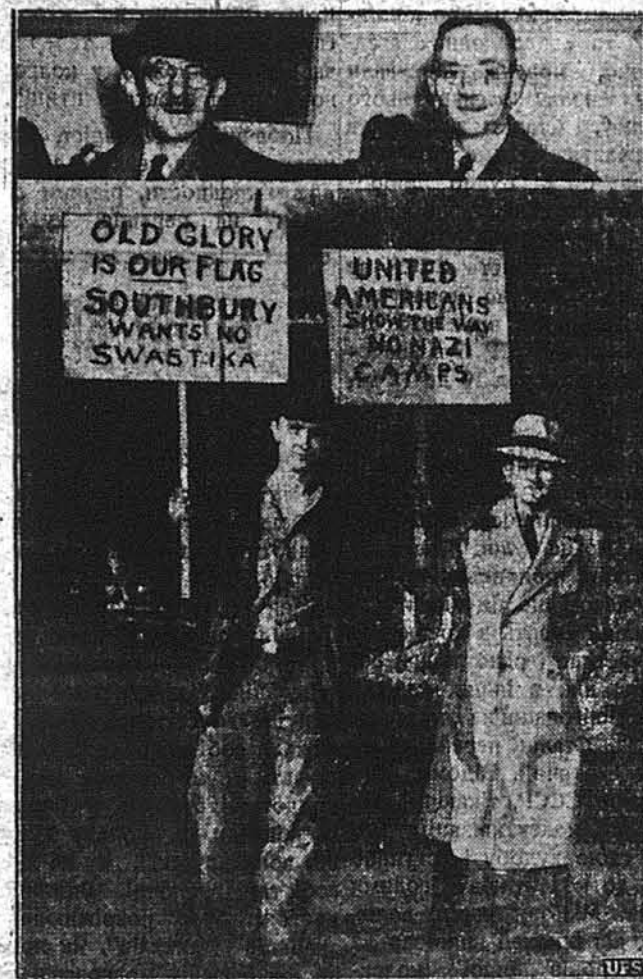
ШУКАЮТЬ РАДУ

У міській шпиталі в Саскатуні пропала рурка з радом вартості \$4,000. Шукають її го між шпиталем і берегом ріки Саскачеван спеціальним приладом, який є дуже чутливий на присутність радю. Думають, що рурка впала в спуск і відійшла з водою. Покищо не знайшли ще слідку радю ні в шпиталі, ні надворі.

РЕФОРМА ТАНЦІВ У НІМЕЧЧИНІ

Серед багатьох культурних реформ у Німеччині знаходиться на денному порядку справа реформи танцю, який хочать узгодити із загальним націонал-соціалістичними ідеями. Досі не вдалося створити чогось оригінального в ділянці товариських танців. Коли гітлеризм дійшов до влади, лясовано якийсь час проект радикальної націоналізації товариських танців, однак без практичного вислідку. На німецьких балах і танцях танцюють далі загальноприйнятні сальонові танці. Однак реформаторські проекти не зникли. Під проводом Альфреда Розенберга відбувся недавно у присутності представників преси відбит Карла Гайлінга з „Культурамунд“ гітлерівської молоді. Прелегент пропонував увести ступнево, обережно народні мотиви до товариського танцю. Народні танці мають розвиватися наперед серед партійних формацій, звідси проникати до суспільності і здобувати право громадянства біля сальонових танців, а вкінці, коли назріє повна реформа, зовсім їх заступити. Одночасно слід працювати до збірного оформлення танців, у колі і т. п., щоб також у танці відбивався ідеал спільності, який і проникає тепер цілу Німеччину. Шойно після тієї еволюції можна буде говорити про справжній танець німецької радості“.

СВІТ В ОБРАЗКАХ



ПРОТИВНИКИ НАЦИСТИЧНИХ ОРГАНІЗАЦІЙ У МІСТІ САВТБЕРІ, В СТЕЙТІ КОНЕТИКОТ, УЖИВАЮТЬ СТАРИХ СТЕЙТОВИХ „СНИХ ЗАКОНІВ“, ЩОБ НЕ ДАТИ НІМЕЦЬКІЙ ОРГАНІЗАЦІЇ „НІМЕЦЬКО-АМЕРИКАНСЬКИЙ СОЮЗ“ УДАТИ ТАМ СВІЙ ТАБОР. КОЛИ ЧЛЕНИ „БУНДУ“ ЗІХАДИЛИ НА ЗАКУПАННЯ НИМ ПОЛЕ І ПОЧАЛИ В НЕДІЛЮ ПРОНИЦІТИ ЗЕМЛЮ, НА ДОМАГАННЯ САВТБЕРІЙЦІВ, АРЕШТОВАНО ДВОХ НІМЦІВ, А САМЕ: РІХАРДА КЕЛЕРА З МАНІТ ВЕРНОНУ, В СТЕЙТІ НЬО ЙОРК, ТА ГУСТАВА КОРНА З НЬО РОШЕЛУ, НЬО ЙОРК (ПОКАЗАНІ ВІЩЕ), А ДВА САВТБЕРІЙЦІ ПІКЕТУВАЛИ ПО МІСТІ З НАПІСКАМИ. ПОТІМ ОРГАНІЗАЦІЯ „ОБ'ЄДНАНИХ АМЕРИКАНЦІВ“ УЛАНУВАЛА ВІЩЕ, НА КОТРОМУ ПРОТЕСТОВАНО ПРОТИ ОСНУВАННЯ В САВТБЕРІ ТАБОРУ ПРИХИЛНИХ НАЦИЗМОВІ НІМЦІВ.

СЛУЖБОВЦІ СКЛЕПІВ ВУЛІ З ПАСТУХА — СЛАВНИЙ НА ВОРТА ВИХОДЯТЬ НА СТРАЙК

Урядовці і робітники в склепах Вулворта в Нью Йорку рішили вийти на страйк, домагаючись підвищення платні й обмеження праці до вісьмох годин денно.

СИР ДЛЯ ВБОГИХ

Більш як один мільон фунтів сиру є на складі в Реджайні для розсилю в суші околиці Саскачевану й Алберти. Сир той купив федеральний уряд. Його вишлють до місцевостей у 170 сілських громадах Саскачевану і в 40 сілських громадах Алберти.

ШОВІНІСТИЧНА СКАЖЕ-НИНА

Ендецьке „Слово Народове“, що виходить віднедавна у Львові, містить у 17-му числі статейку на тему: „Від кого звільнили Львів“. Автор статейки обурюється, що Польське Радіо замало вигукне проти українців, а з нагоди польського 22-го листопада спікер цього радіа не сказав, від кого звільнили Львів. Притім радить, щоб радіо подавало що вістку в такій формі: „Вчора у Львові відбулись обходи, зв'язані з 20-ми роковинами освободження міста від вандалів“. Це, на думку автора й „Слова Нар.“, зближене до правди й нікого не буде дразнити!

ОБРАЗА СВЯЩЕНИКА

В суді в Чорткові судили о. Михайла Бовчука з Косова, повіт Чортків, за злочин не „аміновання назаних“ з польськими закінченнями на українські в метричних книгах. „Век Нови“ називає при тій нагоді о. Бовчука образливо „злостієм душі“.

ПОЛЬСЬКИЙ УРЯД ЗМІНЮЄ ОБРЯД УКРАЇНСЬКОГО НАСЕЛЕННЯ

ЛЬВІВ. — Часопис „Новий Час“ з 2 грудня б. р. подає в дописі з Камінецьчини про те, що воєвідський уряд у Тернополі наказує українським священикам змінювати метрики українців греко-католицького обряду й виписувати українців з їх обряду, навіть не питаючи їх про їх волю. Часопис подає польською мовою відпис оригіналу такого урядового заарядження польської влади, зверненого до о. декана Дредиха, пароху Новосілок Ліських, яким воєвідство домагається виписання з українського греко-кат. обряду 12 осіб української народності. Декан повідомив ці особи про заарядження влади, але всі вони рішуче заявили проти згини обряду. І заявили, що, не зважаючи на ріжні перепони, своєї віри не змінять, що говорять по українськи і почувать себе українцями. Для вияснення треба ще додати, що тепер польська влада конфіскує кожну новинку, яка торкається таких справ. Кілька днів тому сконфісковано ціле число „Нового Часу“. Та тепер подано урядове заарядження до сільсь в такій формі, живоно було видане, й тому воно не підлягло конфіскації.

БЛАДА ШИРИТЬ ТЕМНОТУ, А НАМ ТРЕБА ПРОСВІТИ

ПІДГАЙЦІ (Галичина). — На українських землях під Польщею шириться в застрашувальний спосіб неграмотність. Є замало шкіл, а й з тих, що є, виходять діти неграмотними. Це заставляє українське громадянство брати справу грамотності у свої руки. Ось тому філія „Просвіти“ в Підгайцях зарядила, щоб цієї зими читальні повели по селах ударну кампанію в напрямі ліквідації неграмотності. Вислано теж відповідні листи і до духовенства.

75-ЛІТНЯ РІЧНИЦЯ ІСНУВАННЯ

ЛЬВІВ. — Дня 8 грудня відсвяткувало крайове товариство „Українська Бесіда“ у Львові 75-ліття свого існування. Це товариство є матірню організацією життя в Галичині й Буковині. Було це зпочатку касинове товариство на зразок чеських „Бесід“. Воно гуртувало людей, навязувало культурно-товаришескі зв'язки через спільні сходження, вечери і відчити та через читання своєї і чужої преси. Це було перше товариство в Галичині, яке прийняло живу народну мову й українську національну ідеологію. А тому, що в ньому народжувалася щораз нові ідеї, які поглиблювали зміст українського життя, то це товариство стало матірню і колискою величавого відродження українського народу в Галичині.

ПАНАХИДА ПО 359

ВАРШАВА. — Дня 28 листопада відбулась у варшавському православному соборі вродиста панахида по 359 героях, що згинили під Базаром мученицькою смертю в боротьбі за українську державність. У церкві зібралася була майже вся українська колонія.

ГОТУЄТЬСЯ ДО ВІЙНИ

ВАРШАВА. — В польській соймі уряд пропонує проект загальної військової служби, який говорить теж про таку службу з боку жінок, що в у віці між 19 і 45 роком життя. Ця служба обіймає теж учнів по школах, подібно, як це є в нацистичній Німеччині. Чоловіки обов'язані до такої служби від 17-го до 60-го року життя. Крім того проєктують іще т. зв. „Народну Оборону“.

БУШУВАЛА НА УКРАЇНСЬКИХ ЗЕМЛЯХ

ВАРШАВА. — Арештовано Белю Шмаргд і знайдено при ній три ріжні пашпорти, й всі фальшиві, а кожний з них виставлений на інше ім'я. Є це якесь Шохет, що як агентка Комінтерну ширила большевицьку пропаганду на „східних кресах“. Так пише про це польська преса. Прибула до Польщі в Росії, щоб звідси забрати зібрані комуністами фонди на допомогу червоній Бенанії. Гроші забрала і їх прогуляла. Хотіла втекти до Америки, але тут її приловили.

ДАЮТЬ САТИСФАКЦІЮ

ТОКІО. — Урядові круги не вірять, щоб затоплення американського воєнного судна „Ланей“ могло спричинити війну між Злученими Державами і Японією. Та проте уряд робить усе можливе, щоб заспокоїти Злучені Держави. Мим іншим усунуто заступника адмірала, що був начальником метрицького корпусу, якого частини бомбардували американський корабель.

АМЕРИКАНЦІ БОРОНИЛИСЯ

ШАНГАЙ. — Урятовані з корабля „Ланей“ моряки розповідають, що як тільки японські літаки зачали бомбардувати корабель, почато з корабля їх обстрілювати і обстрілювано їх до останнього моменту, хоч корабель був уже цілий у полуміннях.

"СВОБОДА" (LIBERTY)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays
by the Ukrainian Press and Book Co., Inc.
at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 30, 1911 under the Act of March 3, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103
of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.

За оголошення редакція не відповідає.

З Канади належить посылати гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

ЩО ДІЄТЬСЯ?

Не знаємо, чи є в світі така відповідальна людина, яка могла б твердити, що вона знає, що властиво діється в Європі. Це відноситься в однаковій мірі до політичних теоретиків, як і до тих, що займають найвищі державні становища у найсильніших державах світу.

От тепер французький міністер заграничних справ, Дельбос, обідав поважні центри теперішнього європейського заколоту. Був він, як відомо, в Варшаві, Празі, Бухаресті й Білгороді. У всіх тих столицях і в усіх тих краях приймали його з парадом, гостиними і тостами, виглошеними в честь вічної дружби. Преса всіх тих країв хвалила Дельбоса, писала про потребу закріплення приязні з Францією. А Дельбос з свого боку хвалив Польщу, Чехословаччину, Румунію і Югославію. Французька преса захоплювалася цією подорожжю Дельбоса та тим сердечним прийняттям, з яким його всюди зустрічали.

Та подорож на укінченні. Який же ж її правдивий вислід? Знаємо, що Дельбос сказав тим усім державам, і кожній зокрема, дещо таке, про що не писалося. Та це не таке важне. Тепер важко скрити навіть у політиці з чимсь серйознішим. І тому легко догадатися, що що Дельбос не перебалакував би з тими всіми державами, то всюди йшло йому про те, щоб ті держави приєдналися до Франції та щоб їх, саме для цього, Французького інтересу, погодити і скріпити, щоб створити з них один сильний профранцузький блок. А такого тепер Франції дуже потрібно, бо в її політиці зникла прогалина. Та політика перестала вже орієнтуватися на силу і допомогу з боку Советів. Отже треба було шукати другої опори. І ту опору пішов здобувати Дельбос. Одно хотів би здобути страхом, очевидно німецькими, зверненнями в сторону Чехословаччини. Друге купував, даючи гроші на зброєння і розбудову, скажім, сильної Польщі. З Югославією, де селянин бідує, хоч край багатий, Дельбос заключив торговельний договір на знаменитих для неї умовах, які уможливають їй добрий збут хліборобських продуктів. А в Румунії приобіцяв усього потрохи. Усім же їм: оборону з боку Франції.

Та чи все те дійсно обікляло напруження в Європі? Чи воно розяснило ситуацію? Чи розв'язало давні й назріваючі конфлікти? Ні. Ситуація в Європі далі є того роду, що всі держави далі зб'ються, що одна держава другій не довіряє. Дійсний виняток становлять хіба Англія і Франція, що змушені йти разом, бо як одна держава так і друга потерпають за вдергання того, що посідають. Та їх слово стало ризиком, якби їм удалося притягнути до своєї політики — Злучені Держави, до чого вони змагаються. Та покищо це їм не вдається. І це теж було причиною, чому Дельбос, шукаючи нової опори, говорив в імені — Франції й Англії.

Борис Лавренев.

ВОСКОВА ФІГУРА

(Большевицька гумореска).

За широким вікном кабінету було нерухомо поціланий наради співробітників і сторожів, щоб об'єднати дні грудня 1933 р. Начальник морського музею в Ленінграді, Павло Захарович Сивков, заклопотаний, що потанув дивись у вікно й не покидав своєї шкідливої роботи. Товариш Сивков кілька разів давав знати до "Угрозі" та просив, щоб дали собаку. Та собаку "Угрозі" відмовився дати й поставив дивну вимогу: "сказати, кого він підозріває". Без того "Угрозі" не міг знайти злочинця.

Товариш Сивков здвигнув плечима й попадав у роздум. Колиб він мав на когонебудь підозріння, тож він дав би собі раду й без "Угрозі". Навіщо ж тоді ця цікава установа, якій треба вказати пальцем на злочинця, щоб вона його зловила. — Дармоїди! Павло Захарович сердито вдарив рукою по черговому рапорті про пропавшу.

Злочинця не здержували ні замкнені вітрини, ні пльомби. Начальник музею скрі-

ПІСЛЯ ЛЮДЕЙ ПЕРЕПИС ХУДОБИ

В січні 1937 р. в Советах зроблено перепис людності. Довго довелося ждати відомостей про цей перепис, на який большевицька влада витратила немало грошей. Але результатів того перепису так і не опубліковано. Якщо вірити советській пресі, то в справу перепису вмішались всілякі "вороги народу", "шкідники", які той перепис зіпсували, так, що його не можна показати в люди. Винних покарано, а папером, витраченим на перепис, генер у СССР розпалюють гриби. Булоб найважче вірити "Лінійним байкам про шкідників" та "закордонних агентів", що, мовляв, зіпсували обробку справу всеародного перепису. Сталін заборонив публікувати відомості про перепис, бо це булоб добровільним признанням, що впродовж "Генеральної лінії", від 1929 року, людність СССР не зростала. Перепис показував, що за 10 років, від 1926 до 1937 року, в СССР був "недобір" людності від 10 до 12 мільйонів душ". Отже признатися в тім, що в "найшасливішій країні світу" впродовж десяти років число людності майже не збільшилося, Сталін не посмів. Бо це булоб і для найзавзятіших прихильників СССР доказом, що під диктаторство Сталіна смерть з косяком ходить частіше і ріже людей солідніше, ніж в інших країнах світу. Програвши на "людських фронтах", Сталін перейшов на фронт скотчий. Відомо, що селянство СССР, тікаючи від насильної колективізації, нищило свою худобу і вступало потім до колективів з голими руками. Мільйони корів, волів, овець, кіз і коней знищено за декілька років "дикої" колективізації. Аджіж навіть курей тоді влада веліла збирати в колективні ферми, щоб боротися з "власницькими нахилами" селянства. Наслідки такої колективізації були страшні. Голод примусив навіть упертого Сталіна проголосити, що селянин може мати корову, не ображаючи советської диктатури. Це більше: Сталін заявив голодового року 1933, що комуністична партія роздаватиме корови селянам: "Уже ми, большевики, постаралися, щоб усі колгоспники мали у нас по корові".

Дозволивши селянам мати в своїх дворах по корові та дріб, комуністична влада побачила, що скотарство на селі відразу пішло наперед. Книжечки "Вісти" пишуть 21. листопада про розвій тваринного господарства на селі: "Кількість худоби в індивідуальному користуванні колгоспників колгоспників рік-у-рік збільшується. Візьмемо для прикладу колгосп ім. Леніна, Будиного району на Київщині. Три роки тому у колгоспників було 160 корів. Тепер безкорівність тут майже зліквідована. Корови є по 720 дворів. Колгоспники, що не мав би свині, а то й двох, тепер не знайдеш. В кожному колгоспному дворі є багато птиці".

Побачивши цей зріст, большевики, після невдачі з переписом людності, рішили "вирати" на переписі худоби.

На 1. січня 1938 р. призначено всесоюзний перепис худоби. Завдання цього перепису, як це завжди в СССР, агітаційне: "Перепис покаже, яких великих наслідків домоглися ми в розвитку тваринництва", зазначають "Вісти". Як і перед всесоюзним переписом людності, советська преса зазначає, що до перепису худоби візьмуться "перевірени і підготовлені працівники".

Ну, а що, коли не здійсниться урядової надії, і перепис худоби покаже такі самі фатальні числа, як це було з переписом людності? Тоді цих "перевірених і підготовлених" діячів перепису напевне оголосять за "ворогів народу з троцькістсько-бухаринської буржуазно-націоналістичної банди". Небезпечно бути переписувачем людей і худоби під диктаторською владою Сталіна. Бо в Советах поведуться з людьми гірше, ніж з худобою.

Д. М.

БІЛИЙ КРУК СЕРЕД ЧОРНОГО ГАЙВОРОННЯ

Післядумачі чужинці і переломні 18 й 19 століття. В москалі, для яких царський уряд створив ефалізовану історію Росії, твердять, що Українці як політичної ідеї нема. І придумали німці для прикриття своїх колоніальних тенденцій. У дійсності українці ще до світової війни не бажали собі того, щоб їх змішували з москалями, хоч упродовж 125 років у школах їм вбивали в голову думку, що вони "руські", а не якісь собі там українці. Випликом цього було розрізнення "кацапів" і "халхів". Як прийшли в Україну московські комуністи, то своїм утиском іще поглибили український націоналізм і нині треба цілих століть на те, щоб вигубити серед українців почуття їх окремішності від москалів. Україна мала назву "Русь, Росія" ще в 10 столітті, а початки московської, нинішньої російської нації сягають половини 13 століття. Москалі перо брали назву "Росія" від українців. Українська держава ослабла була і попала в залежність Литви, потім Польщі в 14 столітті і аж у 17 столітті під Москву. Півну незалежність втратила Україна на

переломні 18 й 19 століття. В середині 19 століття було в Україні Кирило-методіївське Братство. В Галичині український рух розвивався вільно. В російській державній думі було 40 українських послів. Отже українська держава загнила була, але не загинула української націоналізм. По революції в Росії віджило українство вже явно. Українці створили свої політичні організації, а на фронті свої військові формування. На всіх 10 мільйонів бойовиків російської армії 2.5 мільйона мужи визнали себе українцями і створили українські формування. В 1918 р. Українська Центральна Рада проголосила самостійність України. За свою самостійну державу українці вели криваві війни. Програли вони їх у великій мірі через те, що Центральна Рада, замість вдержати сформовані на фронті військові формування та ще й нові формування, подбала під впливом московсько-большевицьких емісарів за те, щоб усі формування розпустили, а наслідком того і сама мусіла шукати опіки в німців. Отже українці вже тоді, на початку явного розвою свого націоналізму, були дуже мішні. Ажук силу уявляють вони собою нині і що є в стані тій силі протиставитись, над чим мусить подумати кожний московський емігрант.

Символом віри керівників денікінщини було збереження неподільної московської імперії. Не було в цій вірі ні хитань, ні сумнівів, ні компромісів. На її то підставі витворилось було вороже відношення до України та до українського націоналізму.

Внаслідок політики Центральної Ради і нерозуміння німцями, які окупували були Україну, вона осталась без армії і не могла, хоч хотіла, битися з большевиками. Є безспірним фактом, що українці і досі не піддалися комунізму. Колиб тоді створили були українську державу, то комунізм у Москві був би вже давно зліквідований. А так усе, що тоді робилося, йшло на користь комуністам. Нині справа стоїть так, що упадок комунізму в Росії тісно зв'язаний з повстанням самостійної України. Розумні люди з тим рахуються.

Цифри це більше переконують у тому. До війни Україна творила 25% поверхні цілої імперії і мала 20% населення імперії. 20% населення продукували 37% усього хліба імперії. Експорт хліба з України творив 77% усього російського експорту імперії, не їх поміч треба було здушити, врахувавши сюди внозу хліба

в інші краї імперії. Україна давала 70% експорту цукру цілої імперії. Дальше йшли вугіль, залізо і скот. Тепер Україна продукує дещо більше, як до війни, але не експортує за границю, бо все в неї забирає Москва і притому нічого не платить. Тому і ненавиди до Москви. Москва тормозить розвій текстильного промислу в Україні. З 1,480 мільйонів карбованців, вложений у текстильний промисл, Україна дістала тільки 2.3%. Інші галузі надустрії теж упосліджені. Харківський тракторний завод продукує 5,000 тракторів, а в Московії тільки самий путіловський завод у Ленінграді дає 15,000 тракторів. На сільсько-господарські машини Москва витратила 56 мільйонів карбованців, а Україні з того не дала нічого. В загальному Москва індустрілізує тільки північ, тобто свої етнографічні землі. В Україні заставляють хліборобів управляти технічними

ростинами, а не хліб, і тим створюють штучно голод та безробіття. А це все озлоблює українців. Українець знає, що його заставляє Москва добувати сировину для чужих. Поставляє питання: яка сила вдержуватиме 44 мільйони українців далі при імперії? Говорять і про чужу колонізацію України. На 1 кв. км. в Україні живе 60 людей, у Німеччині 40, у Канаді 8.7, в Аргентині 4.2. Отже що можна в Україні колонізувати?

Між московськими емігрантами ледви чи можна знайти чоловіка, що хотів би піддержувати українські самостійницькі змагання. Багато з них волюють большевиків ніж неподільну імперію. А цеж противно всім почуттям народів, які терплять під комуністичним режимом, вважаючи цей режим за московський. Емігрант судить усе по тому, що колись було, а тамошні люди по тому, що тепер є. От і ріжниця в оцінці положення. Тамошні незадоволені з московського режиму. Між ними є 44 мільйони українців. Вони хотять відділитись і позбутись Москви, яку вважають коренем лиха. Воля їх велика. Чи вистарчить в еміграції сил, щоб її зломити?

Московська еміграція знає ворожнечу українців до Москви з досвіду 1914—21 р. Тепер та ворожнеча стала куди більша. З советських газет знаємо, що соціальний рух в Україні прийняв національну форму. Мільйони мешканців України, хоч різних переконань, відчувають одно: вони не хочуть більше московського режиму. Давніше ті відосередні сили парализували царську владу, а тепер — інтернаціонал. Як він упаде, то ніяка сила не вдержить більше ті народи від їхнього наміру відокремитись від імперії.

Хто хоче повернутись додому, мусить погодитись з самостійненням України. Тільки через Україну можна буде вернутись в Росію, але без України. В державницькому думанні не відіграють ніякої ролі почуття, а тільки фактичні дані, незалежно від того, чи вони кому приємні, чи ні.

Стара Росія загинула тому, що в основу її керівництва були покладені почуття, а не розрахунок. Коли боги рішаві погубити якийсь народ, то вони дають йому керівників, у яких пристрасти володіють над розумом. Історичні проблеми вирішуються з успіхом тільки розумом, що не знає ні любові, ні ненависті, ні ревності, ні добродійства. Керуючись розумом, Росію можна було врятувати перед комунізмом. Новостворені українські частини на протинімецькому фронті були міцні, дисципліновані і вірні команді. Вони могли стати опорою бо-

країні і в згоді з Україною організувати на території, де стикались польські й українські інтереси, московську противбольшевицьку армію з тилами. З тією армією треба було вдарити на Москву, підтягнути відразу за собою тили, щоб тим скорше звільнити Україну. Україна булаб тоді і військом, тим скорше зробила інше. Денікінський противбольшевицький фронт розтягнувся 2,000 км. і був слабо обсаджений. З того 1,000 км. припадало на Україну і проти українців. Треба було використати клич свободи народів, дати Україні свободу та не доводити до зудару з українським націоналізмом, тим самим скоротити фронт наполовину, згустити сили і дати до Москви. Україна, Польща, Дон і Кубань були би в тому допомогли, якби були малі невпевнені, що московська армія йде їх визволити з під комунізму, а не поневолювати.

Щоб нині включити всі немосковські народи імперії в імперію, требаб велику частину їх зовсім винищити; а щоб зробити ті народи "руськими", то замало поворити їх в історію. Разом з мовою розвивались і їх національні почуття. І через те в будучині москалі мусять примиритись з незалежною Україною. Тому вже нині булоб розумно піддержувати українців у їх бою з большевиками та в змаганні до усамостійнення, бо тільки через те мож прихилити їх до будучого вільного союзу з Московією та в той спосіб до певної міри вдержати неподільність імперії.

Стільки пише генерал Валь про Москву і її відношення до України, згідно про ролі України у визволенні Росії з під большевизму. Дуже коротко зазначається, він і над загранично-політичними чинниками, що промовляють за самостійність України.

Він пише, що війна тепер необхідна. Росія як міжнародний розкладовий чинник є не безпечною для всіх. Щоб Росію ослабити, стоять і англійці і німці за самостійність України.

Отже висновок генерала Валь є, що за самостійність України промовляють і внутрішні і зовнішні-політичні чинники. Москва не має стільки сил, щоб усього з успіхом протиставитись, тому мусить погодитись на існування самостійної України.

Той голос одного з московських керівників на еміграції є ясним промінням в емігрантській тьмі. Валь думає розумно, як державний муж, і це треба ствердити. Сподіваємося, що його думки знайдуть прихильників у тих московських кругах, які ще не зовсім стратили відчуження дійсності.

Івж. М. Селешко.

ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІ

Манчестер, Н. Г. — До листопадової збірки додати: Н. Силь Петрів \$1, Михайло Костина \$1.

Причина для пошанівку.

— Петрусь, скажи мені, чому ми повинні шанувати старших?

— Бо як їх не будемо шанувати, то дадуть нам у шкіру.

ЧИ ВИ ЧИТАЛИ

НАПЕРЕДОДНІ

ІСТОРИЧНА ПОВІСТЬ В ДВОХ ТОМАХ

Написав

Остап П. Білозерський.

ЦІНА \$1.00.

в Книгарні "Свобода"

"S V O B O D A"

81-83 Grand Street,

або P. O. Box 346,

Jersey City, N. J.

3 ДНЯ

СОВЕТСЬКІ „ВИБОРИ“

Совети мали свої вибори. Егеж, вибори. Уявіть собі: вишійши всі до одного ті кандидати, що їх був поставив сталінський режим. І то вишійши не так собі, по „буржуазному“, себто більшістю голосів, тільки по „пролетарським“ всіми голосами. Ліста, як який стояв Сталін, дістала аж сто відсотків голосів. Гітлер міг дістати в часі свого агально-народного референдуму тільки 96%, але Сталін „бітував“ його й дістав аж сто відсотків!!

ЛЮБЛЯТЬ „БІТУВАТИ“

Московський нарід любить „бітувати“ (перевизувати) інших. Це вже в його крові. „Перед війною розказували таку анекдоту: Зіхалися раз на гостину три царі: московський цар, німецький кайзер і австрійський цісар. Серед забави вони звели розмову на справність своєї поліції. Отож австрійський цісар почав вихвалювати свою поліцію і сказав: „Моя поліція дуже добра; вона мусить зловити злодія до трьох днів, як він доповнить крадіж“. Німецький кайзер сказав: „Моя поліція справніша; вона мусить зловити злодія таки в хвили, як він поповнює крадіж“. А московський цар, усміхаючись задоволено, сказав: „Моя поліція краща від ваших; мій кожний пристав знає три дні наперед, де, хто й що має вкрасти“.

НЕ ЗНАЮТЬ МІРИ.

Отож московський цар, таки „бітував“ німця й австрійця. Тепер Сталін зробив те саме і „бітував“ Гітлера. Московський „дикун“ мусів переборщити. Він не знає, що колиб у виборах був дістав тільки 80%, чи 90%, а навіть, так як Гітлер, 96%, то це зобилоб за границею далеко краще вражіння. Бо люди повірили, що виборці всетаки мали бодай маленьку можливість висловити свою відмінну гадку. А колиб, скажимо, 4% голоів був дістав якийсь противник Сталіна, то можна би було навіть повірити, що там зпоміж двох кандидатів вибирали одного. Але коли є тільки один, однісінний кандидат на якийсь уряд, то як тут можна когось „вибирати“?

„ЩВісти“ скажуть: „У тебе, підляшенку, нема розуму. Сталін знає, що робить. Як би Сталін поставив двох кандидатів і дав людям справжню волю вибирати, то де тоді був сам Сталін?“

І це правда. Можливо, що Сталін справді є „найгеніальніший“.

„ТЯЖКО НЕСТИ, А ШКОДА КИДАТИ“

Недавно подали були часописи, що якийсь Алфред Фішер з Мавнт Пен винайшов таку машину, яка без ніякої допомоги з боку людини зможе виробляти 26 пар панчіх. По 26 парам потрібно маленької праці з боку чоловіка і машина готова знов до 26 пар. Винахідник уже опатентував цю машину, а притім предсказав, що при допомозі свого винаходу цілий „панчішний“ промисл можна буде так організувати, що власник фабрики тільки потісне гудзик і ціла машина піде в рух та викидатиме денно десятки тисяч панчіх без людської допомоги.

ЩО БУДУТЬ РОБИТИ ЛЮДИ?

Колиб так сталося, то що будуть робити люди? Хто буде ті панчохи зношувати? Ми знаємо, що машини вже викинули на вулицю мільони людей. Коли люди далі бу-

дуть уліпшувати техніку і продукцію, а заразом не будуть давати широкому загальному ці продукти спожиткувати, то тоді і продукція стратить свою вартість і буде нужна в краю.

На це питання якийсь комуніст, або крайній соціаліст, може відповісти: „А вжеж, що так; ми вже віддавна говорили, що всі варстати продукції, себто фабрики, підприємства, транспорт, мусять бути соціалізовані й передані на власність держави. Кожний член суспільності, без огляду на його особисті здібності і вклад, мусить мати забезпечену належну пайку в загально-народнім пожиткуванні економічних дібр. У той час, коли капіталістична система думає тільки про продукцію, ми думаємо про пожиткування, про консумцію“.

ВОНО ТАК, АЛЕ...

Воно так. Але колиб усі люди дістали згори забезпечену участь у пожиткуванні земними добрами, то це дуже неправдоподібно, що Алфред

Фішер хотів би був сплатити нощами над своїм винаходом та витрачувати свій останній сотик на те, щоб перевести експерименти над новою машиною.

Люди напружують свій ум і свої мязи тільки на те, щоб чимсь себе винищити серед громадянства; себто, або здобути матеріальні нагороди за свою напругу, або здобути почеси, а найчастіше одне і друге. Коли зрівняємо всіх громадян і відберемо їм захохоту до поступу, то наша цивілізація лічне скоро повертатись назад. Большевицький експеримент може послужити нам найкращим прикладом.

Колись большевики обрізували офіцерам золоті погони. Тепер мають свої погони, на яких іще більше золота. Колись кричали, що всі люди повинні мати рівну заплату; тепер різниця в заплатах звичайного робітника і високого большевицького урядовця така велика, що притемнює різницю з царських часів. Колись кричали проти визиску робітників; тепер не тільки ви-

зискують робітників, але а-рештували п'ять мільонів не-вільників, щоб вони виконували різні примусові роботи даром. Кричали колись проти „системи поту“; тепер впровадили „стахановщину“. Кричали, що поміщики мають де-сятки тисяч десятин землі, а риці в один день, добра і поселення по дві; тепер відобрахували і від селян і від поміщиків і віддали її в руки бюрократичної кліки.

Така доля „соціалізації“. Машину треба контролювати, щоб вона не викидала людей з праці. Але контролювати не комуністичним, ні соціалістичним способом, тільки демократичним. Вкупі з технічними уліпшуваннями по всіх громадах, а навіть рідпраці треба вкорочувати години людської праці, залишаючи далі суспільну стратифікацію і свободу людей переходити на основі своїх особистих зусиль до вищої класи, або з огляду на брак тих зусиль і здібностей — падати в нищю.

ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ.

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

СВЯТКУЙМО В ОДИН ДЕНЬ!

Піднесена в „Свободі“ думка, щоб день Першого Листопада святкувати в цілій Америці тисяч десятин землі, а риці в один день, добра і поселення по дві; тепер відобрахували і від селян і від поміщиків і віддали її в руки бюрократичної кліки.

Така доля „соціалізації“. Машину треба контролювати, щоб вона не викидала людей з праці. Але контролювати не комуністичним, ні соціалістичним способом, тільки демократичним. Вкупі з технічними уліпшуваннями по всіх громадах, а навіть рідпраці треба вкорочувати години людської праці, залишаючи далі суспільну стратифікацію і свободу людей переходити на основі своїх особистих зусиль до вищої класи, або з огляду на брак тих зусиль і здібностей — падати в нищю.

І. Кравець, Жірард, О.

СВЯТОЧНІ ДАРУНКИ.

З нагоди Христового Різдва люди видають тисячі, а то й мільони доларів на дарунки для своїх рідних і приятелів. Тими дарунками вони хочуть підкреслити свою любов до тих, котрим вони ці дарунки купують. Хоч це і гарний звичай, то чомусь дивно робиться, що ці „докази любови“ все оцінюються доларами. Чим більше доларів витрачено на такий дарунок, тим кращий доказ цієї любови. Рідко хто бере під увагу, що ці любов можна доказати безпосередньо, щирим і гарним відношенням до людини, а не конче при допомозі долара.

Чи може бути кращий дарунок любови, ніж сама любов: чоловіка до своєї жінки, дітей до родичів, брата до сестри, і навпаки? Або любов одного члена суспільності до другого, вищої верстви до нижчої, інтелігенції до народу, і навпаки?

Треба шойнайменше двох, щоб мати товариство. Треба об'єднаних товариств, щоб був організований нарід. Тому попри різницю поглядів, які існують усюди, навіть серед найкультурніших народів, плекаймо також любов один до одного, без якої не можлива ніяка організація в суспільній житті. Найбільші осяги в житті можна досягти тільки кооперацією з іншими. Одином можна зробити дуже мало. Співпраця мусить бути в родинній житті, в суспільних організаціях, освітніх, економічних, релігійних і т. д. Тому виплекуймо в собі духа любови, духа національної солідарності. Об'єднуймося до співпраці; бо нині часи дуже небезпечні. Всі народи гуртуються й організуються, щоб не пропасти. Коли ми не зробимо у себе того самого, то нам грозить знищення.

Тому найкращим різдвяним дарунком нашої рідні, нашої суспільності і всьому народові буде це, коли ми всецільно віддамо себе їй і творитимем діла, які краще заманіфестують нашу любов до них, ніж да-рунки, куплені в склепі за до-ший ступінь офіціра російсь-яри. Коли будемо давати безпосередні докази нашої любови до наших ближніх і 1904—5 році брав участь у ро-нашого народу, то через те-сійсько-японській війні, в якій станемо далеко щасливішими і веселішими, ніж ми тепер є.

В. Чучман,

Амстердам, Н. Г.

Замовлення.

Два пани входять до гостинниці. Підходить до них вейтер:

— Чим можу служити?
— Для мене яєшниця.
— А для пана?
— Також яєшниця, лише щоб була із свіжих яєць.

Вейтер: — Вже робиться! (Після того вейтер іде до кухні та кличе):

— Два рази яєшниця! Раз із свіжих яєць!

УВАГА! РОЧЕСТЕР, Н. Я., І ОКОЛИЦІ! УВАГА!

ЗАХОДОМ КОМПЕТУ РОГАТИНЩИНИ

відбудеться

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 19-ГО ГРУДНЯ (DECEMBER) 1937 РОКУ

В УКРАЇНСЬКІМ НАРОДНІМ ДОМІ

831 JOSEPH AVENUE,

ROCHESTER, N. Y.

В годині 1-шій пополудні



ЗАГАЛЬНЕ ВІЧЕ



РОГАТИНЩИНИ

На ВІЧУ буде присутній шойно прибувший з Рогатинщини П. Кубарич, котрий розкаже про положення Рогатинщини. Просимо громадян численно прийти в означений час.

Комітет.

ПОЗІРІ ФІЛАДЕЛЬФІЯ, ПА., І ОКОЛИЦІ!

ДРАМАТИЧНА ДРУЖИНА У ФРЕНКФОРДІ

ВІСТАВИТЬ

18-го і 19-го ГРУДНЯ (DEC.) 1937

ЧУДОВУ ШТУКУ НА 5 ДІЙ — Д. КРАВЧУКА

Українське Весілля

на Поділлі

В ПАРОХІАЛЬНІЙ САЛІ

ПРИ ORTHODOX & TACONY STREETS, FRANKFORD, PA.

ВСТУП 40 Ц. ПОЧАТОК В ГОДИНІ 6:30 ВВЕЧІР.

ПІДЕМО ВСІ!

СМЕРТЬ ЛИТОВСЬКОГО ГЕНЕРАЛА

Дня 23. листопада ц. р. по-здобули йому загальне при-знання. Дістав від російської армії всі відзначення, які тільки були. В 1915 році дістав ранила Литва в своїй тимчасо-вій столиці Ковні з найбільши-ми почестями.



Ген. С. Жукавскас.

Бл. п. ген. Жукавскас ро-дився 1861 року в Литві. Кін-чив гімназію також на рідній землі, а пізніше вступив до-виленської військової школи. Вийшовши з неї, дістав пер-ший ступінь офіціра російсь-кої армії. Довгі роки він слу-жив на терені Віленщини, а в 1904—5 році брав участь у ро-нашого народу, то через те-сійсько-японській війні, в якій станемо далеко щасливішими і веселішими, ніж ми тепер є.

В 1914 році брав участь у світовій війні вже як полков-ник. Його військовий хист і надзвичайна відвага (був шість разів тяжко ранений, зобули йому загальне при-знання. Дістав від російської армії всі відзначення, які тільки були. В 1915 році дістав ранила Литва в своїй тимчасо-вій столиці Ковні з найбільши-ми почестями.

Як тільки в Росії вибухла ре-волюція, він почав творити: литовський полк і скоро зго-лосив свої військові услуги своєму рідному краю, Литві. Тут він відразу став військо-вим міністром, а також кілька разів був найвищим вождом литовської армії. Він добре організував литовську армію, яка, хоч числом невелика, то по героїськи відперла була наступ большевиків у 1920 році. Пізніше він також кілька разів розбив орди польського ген. Желіговського, і якби не інтриги Ліги Націй, то він цілком певно був би вигнав ці польські орди з литовських зе-мель і залишив їх при рідному краю.

Ген. Жукавскас був також відзначений орденом Литви і Чехословаччини. А американсь-кі литовці, організовані в організацію „Лицари Литви“, подарували йому золоту шаб-лю, що коштувала \$1,000.

Ціла Литва і всі литовці те-пер оплакують смерть цього свого національного героя.

К. Відкавскас,
Філадельфія, Па.

Орієнтація.

— Ти вже спиш?
— Чого хочеш?
— Не маєш дрібних на одного долара?
— Портмонежку маю у штанах у лівій кишені.
— Або я там знаю на-пам'ять, котра ліва...
Встань і надягни штани, то я вже знайду собі тоді цю портмонежку!

МОЛИТОВНИКИ

Віночок (у білій кавчуковій оправі, з образцем по сере-дині. Малого формату. Для дітей) — 30
Ангел Хранитель (в гарній чорній полотняній оправі) — 1.35
Помилуй нас Боже (в чорній шкіряній оправі) — 1.35
Ангел Хранитель (в гарній чорній полотняній оправі) — 1.35
Ангел Хранитель (в білій кавчуковій оправі з образцем по середині) — 1.70
Бог радість моя (сторін 606. В гарній м'якій чорній опр. 2.00
Бог радість моя (сторін 606. В білій кавчуковій оправі з образцем по середині) — 2.50

„СВОБОДА“

81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

НЕЗВИЧАЙНА НАГОДА ДЛЯ НАШИХ ЧИТАЧІВ!

За спеціальною умовою ми можемо дати нашим читачам і їхнім прия-телям надзвичайну нагоду набутти прекрасний і дорогий сервіс славного срібного начиння марки

WM. A. ROGERS A-1 PLUS

знаменитого десення Malby, що складається з

26 ШТУК (у гарнім завивалі для охорони срібла від почорніння)

за ціну тільки

\$6.95

Правильна ціна цього сервісу виносить \$13.60

Виробники гарантують, що він послужить на ціле життя.

Гарантію дається на письмі



Ви можете дістати цей величавий сервіс за подану вище спеціальну ціну, якщо **ТІЛЬКИ** витнете **ПОНИЖЧИЙ** купон і принесете, або вишлете його по-штою, до адміністрації „Свободи“ враз із \$6.95. Тоді цей срібний сервіс ми вам негайно вишлемо, без ніяких додаткових оплат з вашого боку.

Це знаменита нагода набутти цей сервіс за близько половину правильної торгової ціни — чи то для себе, чи для якоїсь дорогої вам особи як дарунок на Різдво або на уродини.

Витніть цей купон і принесіть його, або вишліть поштою, до:

“SVOBODA,” 81-83 GRAND ST. (P. O. BOX 346), JERSEY CITY, N. J.

Прошу вислати мені сервіс з 26 штук столового срібла начиння марки Wm. Rogers A-1 Plus враз із завивалом для охорони срібла від почорніння, як це оголошено у Вашому часописі, за що я осьюту за-лучаю чек [] — грошовий переказ [] — на \$6.95. Приймаю до відо-ма Ваше запевнення, що цей сервіс є гарантований на ціле життя і що вишлете його на мою адресу оплатно та з обезпеченням.

Просимо писати чітко й без помилок.

Ім'я і назвище
Адреса
Місто

Якщо бажаєте, щоб цей сервіс ми вислали комусь іншому, то виповніть отсей купон:

Ім'я і назвище
Адреса
Місто

УВАГА! Якщо хочете, щоб цей сервіс доручено вам пізніше, пришліть на завдаток \$1.00, а решту, \$5.95, пришлете, коли цей сервіс має бути вам ви-сланий. Ми подбаємо, щоб один такий сервіс був для вас зарезервований. (Цей купон не є ваучер по дні 20. грудня 1937 р.).

МИКОЛА ПОКОТИЛО

помер у Нью-Йорку дня 14-го грудня 1937 р.

Похорон відбудеться в п'ятницю, 17-го грудня, з похоронного заведення Яреми, 129 1-ї 7-ма вулиця, Нью-Йорк, звідки похоронний похід удасться в 10-тій годині рано до церкви св. Юрія, 22 1-ї 7-ма вулиця, Нью-Йорк, а потім поїде на цвинтар Калварі.

УВАГА! НЬО-ЙОРК, Н. Я., І ОКОЛИЦІ! УВАГА!

ЗАХОДОМ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ШКОЛИ ПРИ УКРАЇНСЬКОМУ ПРАВОСЛАВНОМУ ПАРОХІ

відбудеться:

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 19-ГО ГРУДНЯ (ДЕСЕМБЕР) 1937 РОКУ
В ГАЛІ УКРАЇНСЬКОГО ПРАВОСЛАВНОГО ГРОМАДИ,
334-336 EAST 14th STREET, NEW YORK, N. Y.

ПОПИС ШКІЛЬНИХ ДІТЕЙ

получений зі свідами і деклараціями, як також відіграється
представлення М. Магирі в 3-ох діях.

„СВЯТИЙ МИКОЛАЙ НА СЕЛІ“
Початок в годині 6-тій вечером. — Вступ 40 центів.

На це представлення проситься всіх громадян прийти зі своїми дітьми, бо по представленню св. Миколая роздасть дітям дарунки. — Якщо хто хоче своїм дітям чи знайомим передати через св. Миколу який дарунок, зовольте його до-ручити шкільному комітетові того дня в год. 4-тій пополу-дні в салі представлення.

ЯК МИ ПОМАГАЄМО РІДНОМУ
КРАЄВІ

МОНЕСЕН, ПА.

Виказ жертв на У. Н. Дім
в Одрехові.

Андрій Цуприк і Василь Си-вик зняли збірками на У-країнський Дім у їх ріднім се-лі Одрехові, пов. Сянік, на я-кий вони зібрали \$58. Доло-живши до повної суми і ома-тивши пересилку, вони висла-ли ці гроші на руки касієра Дому в Одрехові, Михайла Ми-гала.

На ту ціль зложили свої жертви: Українське Літератур-не і Запозгове Товариство, Український Політичний Клуб по \$15; по \$2: А. Цуприк і В. Сивик; В. Любичев \$1.25; по \$1: І. Кудлик, В. Мельник, о. Г. Пипок, Д. Цуприк, В. Бля-ма, Н. Чупель, Р. Дикий, Ф. Янковський; по 50 ц.: І. Гар-гай, А. Боївка, В. Пингрин, І. Довбош, І. Кудлик, В. Боївка, І. Страховський, А. Гирчак, Н. Швед, І. Гагатко, В. Стані-шевський, Н. Піх, В. Водзік, І. Мишинин, М. Якимшин, І. Яковський, А. Цимбала, Н. Єдинак, С. Гуляшевський, І. Пішко, М. Денег, М. Опар, С. Галас, М. Манявська; Т. Тиш-ко 30 ц.; по 25 ц.: А. Цеплій, В. Полак, О. Сушко, А. Пер-чик, В. Когут, І. Грицко, М.

Владика, П. Платко, Г. Коник,
М. Котис; дрібними 20 ц. Ра-зом \$58.

В. Сивик і А. Цуприк.

УКРАЇНСЬКА МУЗИЧНА РАДІО-ПРОГРАМА

В околиці Пінсбурґу. На-стації W.H.J.B. PENN. ALBERT HOTEL, Greensburg, Penn. Відбува-ється кожної неділі в годині 2—2:30 P.M. Слідуюча про-грама буде RECORDING, а на-будуче знову будуть співати Хори околичних українських громад. — Програма під про-водом Николі Арсенія.



Петро відірвався до дому свого няного приятеля Гиль-боцьку.
— Вважай, тут лежить хтось! — звертає увагу Гильбоцькі.
— Так? Хтож то лежить?
— Паний.
— Паний? Слухай, Петре, — каже Гильбоцька — приглянься добре, може то я!

ЗБОРИ ВІДПОВІДІ У. Н. СОЮЗУ

ГОНЧАРСЬКИЙ, Н. П. Тов. Миколаїска Січ, від 8, повідомляє своїх членів, що річні збори відбудуться в не-ділю, 19-го грудня, в годині 2-ї по-полу-дні, в салі Укр. Клубу, 13 Ва-шингтон вул. Просимо всіх членів віривати свої належності. Буде вибір уряду на рік 1938. Неприйма-ний член заплатити кару після ста-туту. — Н. Чотий, предс.; І. Кен-дарський, кас.; В. Мандий, секр.

ДАНБУРИ, КОНН. Бр. св. О. Ни-колая, від 382, повідомляє всіх членів, що річні збори відбудуться в не-ділю, 19-го грудня, в годині 2-ї по-полу-дні, в салі Укр. Клубу, 13 Ва-шингтон вул. Просимо всіх членів віривати свої належності. Буде вибір уряду на рік 1938. Неприйма-ний член заплатити кару після ста-туту. — М. Маркевич, секр.

ДЕРБИ, КОНН. Тов. Запорозька Січ, від 23, повідомляє всіх членів, що річні збори відбудуться в не-ділю, 19-го грудня, в годині 2-ї по-полу-дні, в салі де зичайно. Просимо всіх членів прийти на ці збори, бо буде вибір нового уряду на 1938 рік, як рівнож інші важні справи до полагодження. — Т. За-харевич, предс.; С. Шуран, кас.; І. Біньковський, секр.

ПОРТ ДЖЕРВІС, Н. Я. Бр. св. АРХ. Михайла, від 189, повідомляє всіх членів, місцевих і позамісцевих, що річні збори відбудуться в не-ділю, 19-го грудня, в годині 5-ї по-полу-дні, в салі Гауз Гауз Парк вул. Просимо всіх членів прийти на означений час і віривати свої залежності, бо інакше поступимо по-статуту. Буде вибір нового уряду на рік 1938. — Уряд.

ВЕСТ ІСТОН, ПА. Тов. ім. Богдана Хмельницького, від 137, повідомляє всіх членів, місцевих і позамісцевих, що річні збори відбудуться в не-ділю, 19-го грудня, в годині 1-ї по-полу-дні, в салі парохіальній. Просимо всіх членів прийти на ці збори, бо буде спра-вляння уряду і контрольної комі-сії з приходів і розходів за рік 1937. Також буде вибір нового уряду на рік 1938. Пригадуємо всім до-гучим членам, щоб прийшли на збори і віривали свої залежності, бо інакше будуть суспен-довані. Котрий член не явиться на збори заплатити кару \$1.00, а уряд-ний \$2.00. — Ф. Сапаний, предс.; І. Терещук, кас.; Є. Колодуб, секретар.

РАРІТАН, Н. — ДЖ. Бр. св. Арх. Михайла, від 332, повідомляє всіх членів, місцевих і позамісцевих, що річні збори відбудуться в не-ділю, 19-го грудня, в годині 2-ї по-полу-дні, в салі Укр. Дому. Просимо всіх членів прийти на озна-чений час і віривати свої залежності, бо буде вибір нового уряду на рік 1938. Також буде вибір нового уряду на рік 1938. — Г. Замойський, предс.; А. Романюк, сен. Ю. Худювич, кас.

МІЛВІЛ, Н. ДЖ. Тов. ім. Ст. Мель-ничука, від 331, повідомляє всіх членів, місцевих і позамісцевих, що річні збори відбудуться в не-ділю, 19-го грудня, в годині 2-ї по-полу-дні, в салі Укр. Дому. Просимо всіх членів прийти на озна-чений час, бо буде справляння уряду і кон-трольної комісії за рік 1937, а та-кож вибір уряду на рік 1938. — Г. Замойський, предс.; А. Романюк, сен. Ю. Худювич, кас.

БІЛІЗАБЕТ, Н. ДЖ. Сестринство Любо, від 37, повідомляє всіх членів, місцевих і позамісцевих, що річні збори відбудуться в п'ятницю, 17-го грудня, в годині 7-їй вечером в салі У. Н. Дому. Просимо всіх членів прийти на означений час, бо маємо важні справи до вирішення. Контрольори здадуть справоздан-ня, також інші урядники здадуть свої звіти з діяльності за 1937 рік. Бу-де вибір нового уряду на 1938 рік. Догучим членам віривати свої довг, щоб не зволікали на наступний рік, або будуть суспендовані. Хто хо-тів би вступити до няного сестр, і до Союзу, хай приїде на ці збори. — А. Погранічка, предс.; А. Огар, кас.; Е. Карлаш, секр.

УКРАЇНСЬКІ СТИНІ КАЛЕНДАРІ

НА 1938 РІК

У ГАРНИХ КОЛЬОРАХ

- Календарі друковані українською мовою.
- Свята означені чітким червоним друком.

РІЗДВО ХРИСТОВЕ З АНГЕЛАМИ
СЛАВА ВО ВІНИНИХ ВОГУ
ПРЕСВ. СЕРГІЕ ПРЕЧ. ДІВІ МАРІ
ПРЕЧИСТА ДІВІ МАРІ
ПРЕСВ. СЕРГІЕ ХРИСТОВЕ
ІСУС ХРИСТОС МІЖ ВІВІЯМИ
ІСУС ХРИСТОС НА ОЛИВНИМ
ГОРОДІ
СВЯТА РОДИНА
СВ. ПОСІФ З МАЛИМ ІСУСОМ
АНГЕЛ ХОРОНІТЕЛЬ НАД ДІТЬМИ
АНГЕЛ ХОРОНІТЕЛЬ СТЕРЕЖЕ
ДІТЕЙ ВІД ПОДЛУДІ
ДАТИ ПРИ ЗАБАВІ НАД РІКОЮ

ШЕВЧЕНКО, ФРАНКО І ДРАГОМАНІ

ТАРАС ШЕВЧЕНКО

ІВАН ФРАНКО

ПАРУБОК ПРИРВАЄ ДІВЧИНІ КОЛО КРИНИЦІ

ГІРСЬКИЙ КРАЄВИД У НОЧІ

ЗИМОВИЙ ВЕЧІР КОЛО МЛИНА

ХЛОПЦІ І ДІВЧИНІ КОЛО КРИНИЦІ

МОЛОДА УКРАЇНКА



25 ЦЕНТІВ ОДИН, 5 ЗА \$1.00

• Замовлення на С.О.Д. не вислається.

"СВОБОДА"

81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

ДЖЕРСІ СІТІ, Н. ДЖ. Тов. Укр. Шевченка, від 42, повідомляє членів, що річні збори відбудуться в не-ділю, 19-го грудня, в годині 2-ї по-полу-дні, в салі У. Н. Дому, 181-183 Fair вул. Просимо всіх членів прийти кінчено на ці збори і віривати свої довг. Е також інші важні справи до вирішення. Члени, котрі платять за дітей, просимо цього мі-сяця заплатити свій довг і також свої місячні вкладки. Для тих членів, котрі прийшли на збори, по-зборам буде суспендованка. — П. Ме-лень, предс.; О. Логин, кас.; Г. Готра, секр.

ДЖЕРСІ СІТІ, Н. ДЖ. Тов. Да-рахівська, від 375, повідомляє всіх членів, місцевих і позамісцевих, що річні збори відбудуться в суботу, 18-го грудня, в годині 8-їй вечером в салі У. Н. Союзу. Просимо всіх членів прийти на означений час, бо догучим членів, що не віривали своїх вкладок, буде суспендованка. На тих зборах буде вибір нового уряду на рік 1938. — С. Рибак, рек. секр.

СТЕФОРД, КОНН. Бр. св. Арх. Михайла, від 350, повідомляє всіх членів, місцевих і позамісцевих, що річні збори відбудуться в не-ділю, 19-го грудня, в годині 2-ї по-полу-дні, в салі У. Н. Союзу. Просимо всіх членів прийти на означений час, бо маємо важні справи до вирішення. Контрольори здадуть справоздан-ня, також інші урядники здадуть свої звіти з діяльності за 1937 рік. Бу-де вибір нового уряду на 1938 рік. Догучим членам віривати свої довг, щоб не зволікали на наступний рік, або будуть суспендовані. Хто хо-тів би вступити до няного сестр, і до Союзу, хай приїде на ці збори. — А. Погранічка, предс.; А. Огар, кас.; Е. Карлаш, секр.

ПАСЕРІК, Н. ДЖ. Тов. ім. Тараса Шевченка, від 42, повідомляє членів, що річні збори відбудуться в не-ділю, 19-го грудня, в годині 2-ї по-полу-дні, в салі У. Н. Союзу, 327 Говд есеню, Пасерік, Н. ДЖ. Просимо всіх членів зійтися тоно на означений час. На цих зборах уряд-ники будуть здавати справоздан-ня за цілий рік, як також здасть зві-з контрольної комісії. Рівнож буде ви-бір уряду на рік 1938. Тому ко-жний член, щоб всі члени бу-ли на зборах, просимо всіх членів прийти на означений час і віривати свої залежності, бо інакше будуть суспендовані. Хто хо-тів би вступити до няного сестр, і до Союзу, хай приїде на ці збори. — А. Погранічка, предс.; А. Огар, кас.; Е. Карлаш, секр.

НЮАРК, Н. ДЖ. Тов. ім. Дмитра Вітовського, від 14, повідомляє, що річні збори відбудуться в поне-ділок, 20-го грудня, в годині 8-їй вечером в салі 228-їй Стріпфілд есеню. Просимо прийти на збори. — М. Пінтра, секретар.

Д-Р М. МИЛОВИЧ
1422 W. GIRARD AVENUE
PHILADELPHIA, PA.
• ЛІКУЄ внутрішні Недуги (не е: недузи: черви, легенькі, жовуді, кашок, печінки, нирок, крові, жст, перші ревматизм, цукрову хворобу і інші) і полові недуги
УРЯДОВІ ГОДИНИ: в понеделок, середу, четвер і суботу 9-2:30; в п'ятницю і внічницю 3-9:30.
Telephone: STEvenson 2034

Даром пробка

МІЛЕРТОН LAXATIVE

Мілертон е прийнятний і легкий до зажиття.

Мілертон дов випробави успіхи, коли його вживається тільки в по-личності, а тоді заживається до-го, або зараз перестануть спі-чником, або по встанню рано. Мілертон не виробляє принакки.

ОДИН ВЕЛИКА КОРОБКА \$1.00

вистане майже на цілий місяць.

Спеціальний продаж по знижених цінах лише до 25-го листопада 1937

1 коробка 75 ц. 2 коробки \$1.25

3 коробки \$1.75 6 коробок \$3.00

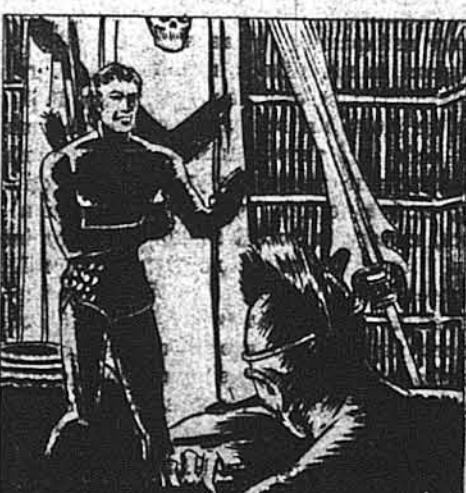
12 коробок \$5.50

Питайте за змілом Мілертон у ишій сусідній аптеці, а як там його не мають, то пишіть до: J. S. MILLER, Inc., Dept. U., P. O. Box 628, Newark, N. J.

Пані вже яку годину сварять на служницю. Крик такий страшний, що сусіди стукають до стін. Вкінці чоловік виходить до кухні і каже: — Відправ служницю і не хвилюйся. — Забирайся, мені від-си! Ти все мусиш зіпсува-ти мені кожну приємність.

ТАРЗАН НА РОЗШУКАХ

(37)



Тарзан переступив обереж-но через сплячого сторожа, за яким дав кроки лежала його зброя: лук зі стрілами. Він зігнувся, щоб їх підняти. Під-нявши їх, він знову з найбіль-шою обережністю почав за-вертатися до виходу. Та в то-му моменті чорний почав ру-хатися. Тарзан припався. Але чорний, замисль знову засну-ти, отворив очі і побачив Тар-зана.

В першій хвилі чорний ду-мав, що то хтось із громади. Тому з просянню він запи-тав незнайомого, що той ро-бить у колибі. Тарзан хвилю-завагався, що відповісти. Це зродило підозріння в чорного і він рішуче запитав: „Хто ти е, відповідай!“ Тарзан мусів щось робити. Присупнивши до чорного, він грізно промовив: „Я е кавуру“.

На обличчя чорного найнов-жах. Він почав ший тремті-ти. Тарзан підступив близько до нього і заговорив: „Роби-те, що прикажу, то будеш жи-ти. Вийди потихо на двір“, приказав Тарзан. Чорний по-слухав. „А тепер стій ось тут спокійно і не ворухися. Коли рушишся, смерть тобі!“. Чор-ний послухав. Тоді Тарзан не-мов блискавка подався до за-городу.

Як тільки Тарзан відбіг кіль-кадесят кроків, чорний очу-нявся і понав з цілої сили кричати: „Рятунку, кавуру, сторожа, пильний загороду!“ На його крик зі всіх колиб по-чали висуватися чорні. Деякі з них мали списи, інші сокири, а ще інші луки зі стрілами. Вони оглядалися докруги, щоб зорієнтуватися, в який бік бігти.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

Як би хто мав книжку віточа гра: „Серед квітів“, прощу заславо мене пошлювати.
О. Ф. Тарнавський,
22 East 7th Street, New York, N. Y.

На всіх імпрезах і весіллях „Radio-Orchestra“
М. А. СЕРБЕНСЬКОГО
Обслуговує і найбагатших.
188 Ave. A, NEW YORK CITY.
Telephone: ALdougham 4-4952

16 ЯРДІВ ГАРНИХ
ОСТАНКІВ ЗА \$1.95
Велика фабрика дамського одягу має багато гарних останків, що лишилися з великих кусків. Бода да-іх тепер не виробляють по зниженій ціні. Кожен кусок має прийнят-ний для яри. Як покупця не пошко-дять, то фабрика збертає гроші. Замовлення слати до: Fashion Shoppe, 121 West Blaine St., McAdoo, Pa.

АДВОКАТ.
В. КУЗЬМА
241 SPRINGFIELD AVENUE
над банком Fidelity Union
Trust Co.
NEWARK, N. J.
Telephone: BIGELOW 3-7303.

Д-Р З. М. АЛЬТУРЕ
ВІДЕНСЬКИЙ ЛІКАР.
СПЕЦІАЛІСТ ВІД ЖІНОЧИХ НЕДУГ.
Одинує в своїй інсттуті при 167 NEW YORK AVENUE, BROOKLYN, N. Y.
Сирчачі й Навгайи купити в ре-матичних, недугах. Діагностичні й інші електричні лікування.
ОПЛАТА УМІРКОВАНА.
Telephone: President 4-4927

Д-Р ЮРІЙ АНДРЕЙКО
УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР.
ХІРґУРГ І АКУШЕР
321 E. 18th STREET,
between 1st and 2nd Avenues,
NEW YORK, N. Y.
Tel. GRAMERCY 5-2410.
Урядові години: рано від 10 до 12, ввечір від 6 до 8, а в не-ділю рано від 10 до 12.



МИРОН ЛІТВИН
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
Без рішучості, як далеко поза Нью-Йорком. Вразі потреби теле-фонує до нас. Обслуга шира і чесна. — Офіс:
383 MORRIS AVENUE,
cor. Springfield Ave.
NEWARK, N. J.
Phone: Essex 3-5347.

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
ЗАПІМАЄСЬ ПОХОРОНАМИ В БРОНКСІ, БРООКЛІНІ, НЬО-ЙОРКУ І ОКОЛИЦІХ
128 E. 7th STREET,
NEW YORK, N. Y.
Tel: Orchard 4-2568.
BRANCH OFFICE & CHAPEL:
707 PROSPECT AVENUE
(cor. E. 185 S.), BRONX, N. Y.
Tel. Ludlow 4-2568.

ІВАН БУНЬКО
Новий Український Удирствкер зараджує погребам по шні так низькій, як \$150. Обслуга найкраща.
JOHN BUNCO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 E. 8th ST., NEW YORK CITY.
Dignified Funerals as low as \$150.
Telephone: Orchard 4-8088.